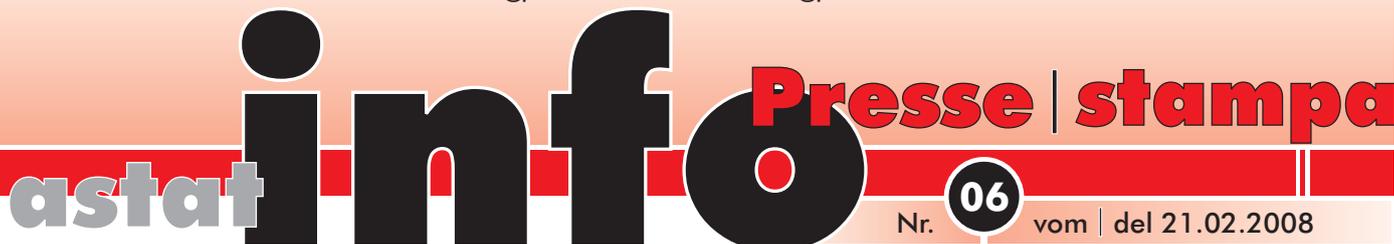


**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provinz.bz.it/astat  
astat@provinz.bz.it**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provincia.bz.it/astat  
astat@provincia.bz.it

## Gesamte und ausländische Wohnbevölkerung in Südtirol - ein Blick in die Zukunft bis 2020

Sowohl für die Fachleute, die sich mit der Planung befassen, als auch für die Entscheidungsträger, die mit ihren Beschlüssen die Zukunft mitgestalten, sind die Bevölkerungsprognosen von grundlegender Bedeutung.

Zu diesem Zweck hat das ASTAT mit Hilfe der in der vorhergehenden Auflage angewandten Methodik und mit den neuesten meldamtlichen Daten die Bevölkerungsprognose aktualisiert. Außerdem wurden die wissenschaftlichen Arbeitshypothesen in Bezug auf bestimmte demographische Ereignisse wie Geburten, Todesfälle und Wanderungen überarbeitet.

Aufgrund der zunehmenden Bedeutung der ausländischen Bevölkerung und ihrem deutlich unterschiedlichen generativen Verhalten gegenüber der gesamten Wohnbevölkerung wurde ihre Entwicklung in der aktuellen Extrapolation getrennt analysiert.

Insgesamt wird die Wohnbevölkerung von 485.841 Personen im Jahr 2006 auf 521.960 im Jahr 2020 an-

## Popolazione residente totale e straniera in provincia di Bolzano: uno sguardo verso il 2020

Le previsioni demografiche rivestono un ruolo fondamentale sia per chi ha il compito di programmare, sia per chi deve prendere decisioni che avranno conseguenze che si ripercuoteranno sul futuro.

A tale scopo l'ASTAT ha ritenuto opportuno aggiornare l'impianto metodologico della precedente previsione demografica sulla base dei nuovi dati anagrafici disponibili, ma soprattutto apportare modifiche alle ipotesi di lavoro in riferimento alle componenti demografiche considerate: nascite, decessi e migrazioni.

Dal momento che la popolazione straniera sta assumendo nel tempo un peso sempre più rilevante e considerato il suo particolare comportamento riproduttivo rispetto alla popolazione residente nel suo complesso, la previsione per questo sottoinsieme è stata oggetto di trattazione a parte.

Complessivamente la consistenza della popolazione residente totale passerà dalle iniziali 485.841 unità

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL  
Abt. 8 - Landesinstitut für StatistikPROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Rip. 8 - Istituto provinciale di statistica

steigen, was einem Zuwachs von 7,4% entspricht.

Schätzungsweise wird die ausländische Bevölkerung von den derzeitigen 28.260 in den Melderegistern eingetragenen Personen (31.12.2006) auf rund 74.700 Personen ansteigen. Der Ausländeranteil auf die gesamte Wohnbevölkerung wird sich somit von 5,8% im Jahr 2006 auf 14,3% im Jahr 2020 erhöhen.

Die Veröffentlichung ist beim Landesinstitut für Statistik ASTAT in Bozen, Kanonikus-Michael- Gamper-Str. 1, kostenlos erhältlich und kann ab sofort auch im Internet unter <http://www.provinz.bz.it/astat/> abgerufen werden.

iscritte nei registri anagrafici comunali al 31.12. 2006 a 521.960 nel 2020, evidenziando un incremento del 7,4%.

Quanto alla sola popolazione straniera essa passerà dalle attuali 28.260 unità iscritte in anagrafe a ca. 74.700, con un'incidenza sul totale della popolazione residente che nel 2006 si attesta sul 5,8% e nel 2020 arriverà al 14,3%.

Per chi fosse interessato, si rende noto che la pubblicazione è disponibile gratuitamente presso l'Istituto provinciale di statistica - ASTAT - , in Via Canonico Michael Gamper 1, a Bolzano e anche consultabile su Internet all'indirizzo <http://www.provincia.bz.it/astat/>

**Hinweis für die Redaktion:** Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Dr. Annalisa Sallustio, Tel. 0471 41 84 32.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

**Indicazioni per la redazione:** Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi alla dott.ssa Annalisa Sallustio, tel. 0471 41 84 32.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).